

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSESVerbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

SITZUNG VOM- SEDUTA DEL

UHR- ORE

356

22.10.2025

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend- presente	Abwesend- assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Genehmigung der Vereinbarung zwischen dem Landesamt für den Nationalpark Stilfserjoch und der Gemeinde Laas betreffend die Wiederinstandsetzung von Trockenmauern auf öffentlichen Flächen im Nationalpark Stilfserjoch - G.p. 2151, K.G. Tschengls (RISORSE MURETTI A SECCO – MASE) CUP: G37H25000340007	Approvazione della convenzione tra l'ufficio provinciale Parco Nazionale dello Stelvio e il comune di Lasa riguardante il ripristino di muretti a secco, che insistono su aree di pubblico utilizzo nel Parco Nazionale dello Stelvio - p.f. 2151, C.C. Cengles (RISORSE MURETTI A SECCO – MASE) CUP: G37H25000340007

Das Ministerium für Umwelt und Landschafts- und Meeresschutz, jetzt Ministerium für Umwelt und Energiesicherheit, hat dem Nationalpark Stilfserjoch staatliche Finanzmittel für die Maßnahmen zur Wiederinstandsetzung von Trockenmauern, die sich auf öffentlich genutzten Flächen befinden zugewiesen, wovon 1.002.188,03 € der Parkverwaltung der autonomen Provinz Bozen – Südtirol zustehen.

Die Finanzmittel, auf Grundlage der staatlichen Bestimmungen, sind ausschließlich für Maßnahmen zur Wiederinstandsetzung von Trockenmauern im Nationalpark Stilfserjoch bestimmt, die sich auf öffentlich genutzten Flächen befinden und dem offenkundigen Interesse der Allgemeinheit dienen, wie:

- dem Erhalt und Schutz von Lebensräumen,
- der Eindämmung von Wasserläufen,
- der Minderung von hydrogeologischen Risiken,
- der Festlegung von Grenzen und des Wegenetzes, die von den Parkbehörden verwaltet werden,
- oder wenn es sich um Elemente handelt, die charakteristisch für das Landschaftsbild und für die traditionelle Kulturlandschaft in den einzelnen Gebieten sind.

Das Landesamt für den Nationalpark Stilfserjoch verfügt derzeit weder über die personellen Ressourcen, noch über die notwendigen Ausrüstungen um die Maßnahmen zur Wiederinstandsetzung von Trockenmauern in Eigenregie durchführen, noch die Verfahren zur Vergabe der Bauleistungen und technischen Dienstleistungen selbst betreuen zu können

Aus diesem Grund soll für die Umsetzung der Maßnahmen zur Wiederinstandsetzung von Trockenmauern eine Vereinbarung zwischen der Gemeinde Laas (Str. Nr. 82007330218), und der Autonomen Provinz Bozen, Landesamt für den Nationalpark Stilfserjoch (Str. Nr. 00390090215) abgeschlossen werden.

In Art. 18/bis des LG Nr. 17/1993 wird den öffentlichen Körperschaften die Möglichkeit eingeräumt, untereinander und mit anderen öffentlichen Verwaltungen, Vereinbarungen abschließen, um die Zusammenarbeit bei Tätigkeiten gemeinsamen Interesses zu regeln.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 796 vom 07/10/2025 wurde ein Vereinbarungsentwurf zwischen dem Landesamt für den Nationalpark Stilfserjoch und der Gemeinde Laas genehmigt.

Diese Vereinbarung soll nun von der Gemeinde Laas genehmigt und der Bürgermeisterin zur Unterzeichnung derselben ermächtigt werden.

Il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Paesaggio e del Mare, ora Ministero dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica, ha stanziato un finanziamento statale a favore del Parco Nazionale dello Stelvio per il ripristino di muretti a secco situati su suolo pubblico, di cui 1.002.188,03euro spettano all'Ufficio Parco della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige.

I finanziamenti, sulla base delle disposizioni statali, sono destinati esclusivamente a interventi di ripristino dei muretti a secco che insistono su aree di pubblico utilizzo nel Parco Nazionale dello Stelvio e che consentono di ottenere benefici di sicuro interesse collettivo quali:

- la tutela e conservazione degli habitat,
- il contenimento del flusso delle acque,
- la mitigazione del rischio idrogeologico,
- la delimitazione di confini e di sentieri in gestione alle autorità competenti per il Parco,
- o che costituiscono elementi caratterizzanti il paesaggio e le tradizioni culturali tipiche delle singole entità territoriali.

L'Ufficio Parco Nazionale dello Stelvio non dispone attualmente né delle risorse umane né delle attrezzature necessarie per realizzare in proprio gli interventi di ripristino dei muretti a secco, né per svolgere autonomamente le procedure di affidamento dei lavori di costruzione e dei servizi tecnici.

Per questo motivo e per la realizzazione del ripristinamento di muri a secco si intende di stipulare una convenzione tra il Comune di Lasa (C.F. 82007330218) e la Provincia Autonoma di Bolzano, Ufficio provinciale Parco Nazionale dello Stelvio (C.F. 00390090215).

L'art. 18/bis della LP 17/1993 consente agli enti pubblici di stipulare accordi fra loro e con altre amministrazioni pubbliche per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune.

Con delibera della giunta provinciale n. 796 del 07/10/2025 è stata approvata una bozza di accordo tra l'Ufficio provinciale Parco Nazionale dello Stelvio e il Comune di Lasa.

Questo accordo deve ora essere approvato dal Comune di Lasa e la Sindaca essere autorizzato a firmare lo stesso.

Mit derselben Vereinbarung wurden 225.077,34 € zu Lasten des Verwaltungshaushaltes 2025-2027 der Autonomen Provinz Bozen und zu Gunsten der Gemeinde Laas zweckgebunden.

Die verbleibenden Gesamtausgaben von 28.711,60 € gehen zu Lasten der Gemeinde Laas und werden von dieser mit Eigenmitteln finanziert.

Es wird in die Vereinbarung Einsicht genommen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
vwo+0U8V7lc+Ai1zMO01NrAzWSb4A7Hlf1WjlZ4mzVs=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

HuJFLFwiNV0Z/Lp3EwRjk234uNfVOGcl/eemwcP4Nvc=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

Con lo stesso accordo sono stati impegnati 225.077,34 € a carico del bilancio finanziario gestionale 2025-2027 della Provincia Autonoma di Bolzano e a favore del Comune di Lasa

Le spese residue nell'ammontare dei 28.711,60 € sono a carico del Comune di Lasa e vengono finanziate con mezzi propri.

Viene presa visione dell'accordo.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

vwo+0U8V7lc+Ai1zMO01NrAzWSb4A7Hlf1WjlZ4mzVs=

parere contabile- impronta digitale:

HuJFLFwiNV0Z/Lp3EwRjk234uNfVOGcl/eemwcP4Nvc=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Den Vereinbarungsentwurf betreffend Wiederinstandsetzung von Trockenmauern zwischen dem Landesamt für den Nationalpark Stilfserjoch und der Gemeinde Laas zu genehmigen.
2. Der Vereinbarungsentwurf bildet wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses.
3. Die Bürgermeisterin mit der Unterzeichnung der Vereinbarung zu beauftragen und zu ermächtigen.
4. Die aus diesem Beschluss erwachsende Einnahme wird wie folgt verbucht:
1. Di approvare la bozza di accordo riguardante il ripristino di muretti a secco tra l'Ufficio Parco Nazionale dello Stelvio e il Comune di Lasa.
2. Di dare atto che la bozza di accordo forma parte integrante ed essenziale della presente deliberazione.
3. Di incaricare ed autorizzare la Sindaca con la firma della convenzione.
4. L'entrata realizzabile verrà accertata sul seguente capitolo:

FESTSTELLUNG PROJEKTGENEHMIGUNG

Kapitel Capitolo	Wortlaut- Beschr. Kostenstelle Voce- desc. Centro costi
40200.01.010217-004	Park und Garten- KAPITALZUWEISUNGEN – Parchi e Giardini- CONTRIB.C/CAPITALE-

5. Die Ausschreibung und Vergabe der Arbeiten sowie die Ausgabenverpflichtung erfolgen mit getrennter Maßnahme.
6. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
5. Si provvederà con provvedimento separato all'indizio dell'appalto per l'affidamento dei lavori nonché al impegno di spesa.
6. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 2, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 2, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

24.10.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
